

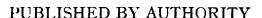
**ग्रसाधार**ण

## EXTRAORDINARY

भाग I--खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाणित



सं० 275]

नई बिल्लो, शुक्रवार, विसन्बर 8, 1972/म्रवहायण 17, 1894

No. 275]

NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 8, 1972/AGRAH MANA 17, 1894

इस चार में भिन्न पृष्ठ संख्या बी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जासक।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Deini, the 8th December 1972

Subject.—Trade with Bangladesh during the period from 28-3-1972 to 27-3-1973.

No. 180-ITC(PN)/72.—Attention is invited to paragraph 16 of the Ministry of Fore gn Trade Public Notice No. 57-ITC(PN)/72 dated the 20th April, 1972, according to which the imports and exports of commodities and goods produced or manufactured in India or Bangladesh, as the case may be, which are not covered by the Limited Payments Arrangement, will be allowed to be imported into India from Bangladesh or exported from India to Bangladesh in accordance with the normal policies and procedures for imports and exports as may be in force from time to time.

- 2. The position has been reviewed and it has been decided to amend the aforesaid paragraph.

  16 as under:—
  - "16. Imports and exports outside the Limited Payments Arrangement in respect of commodities and goods produced or manufactured in India or Bangladesh as the case may be will be allowed in accordance with the import and export policies and procedures, fo reign exchange regulations and other procedures including customs formalities as may be

in force from time to time. In the case of the following commodities, however, exports from In list o Bangladeshouts de the Limited Payments Arrangement will be allowed subject to the normal policies and procedures, only through the agencies indicated below:—

Commodities/goods

Eligible exporters in India

- (i) Textiles (Mill-made and Power-loom). Cotton Textiles Export Promotion Council.
- (ii) Textiles (Handloom).

Handicrafts and Handloom Export Corporation."

3. The Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 57-ITC(PN)/72 dated the 20th April 1972 may be deemed to have been amended accordingly.

M. M. SEN,
Chief Controller of Imports & Exports.

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूजना

म्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 8 दिसम्बर, 1972

विषय . -- 28-3-72 से 27-3-73 तक की घ्रवधि के दौरान बांगलादेश के साथ व्यापार।

संख्या 180-माई०टी०सी० (पीएन)/72.— विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजितिक सूचना सं० 57—माई टी सी (पीएन)/72 दितांक 20 ग्राप्तैल, 1972 की कंडिका 16 की ग्रोर ध्यान ग्राकुष्ट किया जाता है जिसके श्रनुपार भारत श्रयवा खांगलादेश में उत्पादित श्रयवा निर्मित पण्य-वस्तुमों तथा सामान, जैसा भी मामला हो, के श्राद्मात तथा निर्यात, जो मीमित भुगतान व्यवस्था के ग्रंतर्गत नहीं ग्राते हैं उनके लिए समय समय पर लागू होने वाली सामान्य नीतियों नथा किशाविधियों के श्रनुसार बंगलादेश से भारत में श्रायात करने श्रयवा भारत से बंगलादेश के निर्यात करने की स्वीकृति दी जाएगी।

- 2. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर यह निश्वय किया गया है कि उपर्युक्त कंडिका 16 को संगोधित किया जाए जो इस प्रकार है:---
  - "16. भारत अथवा बांगलादेश में उत्पादित अथवा निर्मित पण्यवस्तुओं तथा माल, जैसा भी मामला हो, के लिए सीमित भुगतान व्यवस्था से परे श्रायातों और निर्यातों की स्वीकृति, समय समय पर लागू होने वाली श्रायात तथा निर्यात नीतियों तथा किपाविधियों, विदेशी मुद्रा विनिमय विनियमों तथा सीमाशुक औपचारिक-ताश्रों सहित श्रन्य किपाविधियों के श्रनुसार दी जाएगी । लेकिन निम्नलिखित पण्यवस्तुओं के मामले में, सामान्य नीतियों तथा किपाविधियों के श्रधीन, केवल

नीचे <sup>र्य</sup> संकेतिक <mark>्र</mark> िप्रभिकरणों के	माध्यम से ही भा	रत से बांगलादेश	को,सीमित
भुगतान व्यवस्था से परे, निया	त करने के लिए स	म्बीकृति दी जाएगी	<b>†:</b>

भारत में पान्न निर्यातक पण्यवस्तूएं/सामान (1) हैं कपड़े (मिल निर्मित तथा शक्ति सूती वस्त्र निर्यात संवर्धन परिषद । चालित तकरघा) (2) कपड़े (उथकरथा) हस्तशिल्प तथा हथकरथा निर्यात निगम।"

3. तदानसार, विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 57-माई टी सी (पीएन)/72, दिनांक 20 भन्नैल, 1972 को संशोधित किया गया समझा जाए।

> एम० एम० सेन, मुख्य नियंत्रक, भ्रायात-नियति ।